

II

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

OTSUSED

NÕUKOGU

NÕUKOGU OTSUS,

30. märts 2009,

Euroopa Ühenduse ja Venemaa Föderatsiooni valitsuse vahelise teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingu pikendamise kohta

(2009/313/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

(3) Otsusega 2003/798/EÜ ⁽³⁾ kiitis nõukogu heaks lepingu pikendamise esimese viieaastase perioodi võrra.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 170 teist lõiku koostoimes artikli 300 lõike 2 esimese lõigu esimese lausega ja artikli 300 lõike 3 esimese lõiguga,

(4) Ühenduse ja Venemaa teadus- ja tehnoloogiakoostöö ühiskomitee koosolekul 28. juunil 2007 Brüsselis nõustusi mõlemad lepinguosaliselised lepingu pikendamisega edasiseks viieks aastaks. Lepinguosaliselised leiavad, et lepingu kiire pikendamine on mõlema osalise huvides. ELi ja Venemaa koostöönõukogu kohtumisel 26. mail 2008 nõustusi mõlemad pooled lisaks võtma vajalikke meetmeid lepingu pikendamiseks.

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust ⁽¹⁾

(5) Pikendatud lepingu sisu on sama kui 20. veebruaril 2009 lõppeval lepingul.

ning arvestades järgmist:

(6) Leping tuleks ühenduse nimel heaks kiita,

(1) Otsusega 2000/742/EÜ ⁽²⁾ kiitis nõukogu heaks Euroopa Ühenduse ja Venemaa Föderatsiooni valitsuse vahelise teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingu sõlmimise (edaspidi „leping“).

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

(2) Kõnealuse lepingu artikli 12 punktis b on sätestatud eelkõige, et lepingut võib pikendada lepinguosaliste ühisel kokkuleppel viie aasta kaupa.

Artikkel 1

Ühenduse nimel kiidetakse heaks Euroopa Ühenduse ja Venemaa Föderatsiooni valitsuse vahelise teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingu pikendamine viie aasta võrra.

⁽¹⁾ Arvamus on esitatud 3. veebruaril 2009 (*Euroopa Liidu Teataja* seni avaldamata).

⁽²⁾ EÜT L 299, 28.11.2000, lk 14.

⁽³⁾ ELT L 299, 18.11.2003, lk 20.

Artikkel 2

Nõukogu eesistuja teatab ühenduse nimel ja kooskõlas lepingu artikliga 12 Venemaa Föderatsiooni valitsusele, et ühendus on viinud lõpule oma sisemenetlused, mis on vajalikud pikendatud lepingu jõustumiseks. (*)

Artikkel 3

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 30. märts 2009

Nõukogu nimel
eesistuja
P. BENDL

(*) Nõukogu peasekretariaat avaldab käesoleva lepingu jõustumise kuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas*.